

**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger  
**Herausgeber:** Organisation des Suisses de l'étranger  
**Band:** 46 (2019)  
**Heft:** 5  
  
**Anhang:** Nouvelles régionales : France

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# NOUVELLES RÉGIONALES

## FRANCE

### PARIS

AMBASSADE DE SUISSE EN FRANCE

142 Rue de Grenelle. 75007 Paris. Tél 01 49 55 67 00. Fax 01 49 55 67 67.  
paris@eda.admin.ch - [www.eda.admin.ch/Paris](http://www.eda.admin.ch/Paris)

#### CONSULS HONORAIRES

LE HAVRE vacant  
BORDEAUX André Frey. 51 Rue Tranchère, 33100 Bordeaux.

Tél. 05 56 32 31 15. [bordeaux@honrep.ch](mailto:bordeaux@honrep.ch)

LILLE Jean Philippe Jourdan. 31 Rue des Fossés, 59000 Lille.  
Tél. 03 66 97 21 97. [lille@honrep.ch](mailto:lille@honrep.ch)

NANTES Patrick Gyger. 14 Rue de l'Héronnière, 44000 Nantes.  
Tél. 02 51 82 15 19. [nantes@honrep.ch](mailto:nantes@honrep.ch)

MARTINIQUE Patrick De la Houssaye. Consulat de Suisse. Centre d'Affaires de  
Californie II. 97232 Le Lamentin/Martinique.

NOUVELLE CALÉDONIE Daniel Hunziker. 2 Rue Cosmos, PK 6, 98800 Nouméa.  
Tél 06687 44 25 00. [noumea@honrep.ch](mailto:noumea@honrep.ch)

ILE DE LA RÉUNION Gaël Lauper. Lotissement du Théâtre, 7 Rue de Pétrels,  
97434 Saint-Gilles-les-Bains. Tél. 00 262 692 66 32 55. [reunion@honrep.ch](mailto:reunion@honrep.ch)

TAHITI Benjamin Huber. BP 20.225, 98713 Papeete. Tél 00689 42 00 30,  
[papeete@honorvertretung.ch](mailto:papeete@honorvertretung.ch)

GUYANE FRANÇAISE Gilles Gallay. correspondant. 1138 Rte de Bourda.  
97300 Cayenne/Guyane française.

TOUTE CORRESPONDANCE EST À ADRESSER À L'AMBASSADE  
DE SUISSE À PARIS.

### Union sportive suisse de Paris

9 Rue Boileau. 94210 La Varenne St-Hilaire. Tél 01 48 83 44 23 et 06 11 18 97 88. [strebelt@sf.fr](mailto:strebelt@sf.fr)  
[www.club.quomodo.com/ussuissedeparis](http://www.club.quomodo.com/ussuissedeparis). Président : Martin Strebelt



**Calendrier saison 2019/2020.** Vous le trouverez sur le site de la Ligue de Paris [www.paris-idf.fff.fr/competitions](http://www.paris-idf.fff.fr/competitions). Mais notez d'ores et déjà le big match du dimanche 3 novembre entre l'US Suisse de Paris et le PSG au Stade de la Plaine, Paris 15<sup>ème</sup>. Les amateurs du « Paris est magic » veulent à tout prix reprendre le titre perdu sur le fil au terme de la saison 2018/2019. Quant à l'USSP, elle a obtenu une brillante 5<sup>ème</sup> place et fera tout pour monter sur le podium au terme de la nouvelle saison.

**Bulletin annuel.** La nouvelle édition fera la part belle à la présentation des festivités du 110<sup>ème</sup> anniversaire de l'association en 2020. Comme toute publication ne peut vivre que grâce aux annonceurs, nous lançons un appel aux directeurs d'entreprises suisses et franco-suisses de nous soutenir pour cette édition spéciale « 1910 – 2020 ». Ayez un élan de patriotisme en faveur de la petite « Nati » unique au monde et faites-vous davantage connaître auprès de milliers de lecteurs. Merci d'avance !

MARTIN STREBEL, PRÉSIDENT

### Fête du 1<sup>er</sup> Août à Paris



Entre orages et canicule, le samedi 27 juillet a bénéficié d'une après-midi tempérée et ensoleillée pour accueillir près de 600 Suisses et Suissesses au Pavillon Le Corbusier (à la CIUP) pour fêter avec un peu d'avance notre Fête nationale du 1<sup>er</sup> Août.

C'est dans une très grande convivialité qu'ils se sont partagés des spécialités culinaires suisses telles que saucisses de veau de St-Gall, cervelas, raclette, viande des Grisons, le tout arrosé de vin du Valais.

La tombola aux très nombreux lots attractifs, généreusement offerts par nos sponsors, a fait plus de 15% de bénéficiaires heureux.

La partie animation était assurée par des artistes suisses : le groupe Amusicall, Johan Morgan et Yves Voiret et l'humoriste suisse, Dane Porret. A l'année prochaine, le 25 juillet !

### Société suisse de Bordeaux

9 Chemin de Rozet. 33360 Lignan-de-Bordeaux. Tél 06 26 78 33 57 et 05 56 21 90 13. [jean-michel.begey@wanadoo.fr](mailto:jean-michel.begey@wanadoo.fr)  
Président : Jean-Michel Begey

Dimanche 16 Juin : la sortie de printemps s'est déroulée cette année en Dordogne au village du Bugue, reconstitution de la vie en 1900. Les enfants comme les adultes ont beaucoup apprécié (plus de 40 participants dont 9 enfants).



Dimanche 28 Juillet : fête du 1<sup>er</sup> Août à Lignan-de-Bordeaux, un peu en avance. La tradition a été respectée : allocutions, chants, insignes, buffet, défilé aux lampions, feu d'artifice. Plus de 80 personnes, dont 14 jeunes, étaient présentes. Nouveauté cette année : un grand Escape Game, avec 32 participants de 4 à 92 ans (ahhhh la macarena !). Et puis un concours de desserts a été organisé sur le thème de « La Fête des Vignerons ».

#### Calendrier

15 octobre : organisée par le Consul honoraire André Frey, la conférence sera assurée par l'ancien Consul général à Bordeaux Francis Cousin.

8 novembre : Conférence ou film.

16 décembre : fête de Noël.

A très bientôt.

LE BUREAU

... SUITE PARIS →

## Société helvétique de Bienfaisance

10 Rue Minard. 92130 Issy-les-Moulineaux.  
Tél. 06 80 65 80 98 et 01 47 36 01 65  
soc.helvetica@wanadoo.fr - www.solidaritesuisse.org  
Présidente : Madeleine Boulanger

J'espère que vous avez tous passé un bel été depuis la Fête nationale où la SHB a eu le plaisir d'inviter plusieurs de ses protégés et de passer de bons moments avec eux tout en évoquant « le pays », à l'honneur ce jour-là.

Début 2021, notre association fêtera ses 200 ans, faisant d'elle la plus ancienne association de France et de Suisse encore en activité.

Pour célébrer dignement cet anniversaire hors du commun, nous recherchons toutes sortes de documents qui pourraient être en votre possession, ou dans les archives de vos familles, en particulier des photos que vous pourriez scanner et nous faire parvenir à notre adresse ci-dessus. Nous vous en serions très reconnaissants. Bonne rentrée à tous !

MADELEINE BOULANGER, PRÉSIDENTE

## Helvetia Le Havre

98 Rue Georges Lafaurie.  
76600 Le Havre.  
Tél 02 35 21 61 94.  
alda.rouquette76@orange.fr.  
Présidente :  
Danielle Rouquette

### 1<sup>er</sup> Août

Monsieur et Madame Rouquette ont accueilli dans leur jardin une vingtaine de participants pour célébrer dans l'amitié la Fête nationale. La prochaine rencontre de la société Helvetia aura lieu au mois de novembre pour l'assemblée générale.

Trouvez les nouvelles régionales France aussi sur  
[www.revuesuisse.org](http://www.revuesuisse.org)

## Groupe d'études helvétiques de Paris

1 Rue Volta. 92800 Puteaux. Tél 06 82 26 90 20.  
assoc.gehp@mail.com - [www.gehp.ch](http://www.gehp.ch)  
Présidente : Valery Sandoz

La célébration de la Fête nationale de la Confédération helvétique s'est déroulée dans d'excellentes conditions.

De nombreux membres du GEHP ont participé activement à planter le décor de la réunion. Ils ont également assuré avec succès et dans la bonne humeur la tenue du stand de saucisses grillées.

La réunion a été l'occasion de faire la connaissance de notre nouveau Ministre, Nicole Providoli. Au cours de la journée, elle s'est arrêtée à notre stand. Nous lui avons proposé de nous recevoir à l'Ambassade pour lui présenter le GEHP. Nous la remercions beaucoup, ici, de nous avoir reçus avec tant de sollicitude.

Notre cycle annuel de conférences se clôturera avec deux sujets : l'un, sur un événement plutôt exceptionnel en Suisse, la grève des femmes du vendredi 14 juin. L'autre sur la Fête des Vignerons dont le cru 2019 a battu tous les records.

Nous rappelons que notre site [www.gehp.ch](http://www.gehp.ch) vous informe sur la vie de notre association.

VALERY SANDOZ

## Cercle suisse de Guyenne et Gascogne

«Rosal». 47110 Le Temple-sur-Lot. Tél 06 72 13 06 83.  
jose.baechler@fsfr.fr - Président : José Baechler

Bien chers amis,

Nous venons de célébrer notre Fête nationale Suisse dans le cadre habituel de Maignaut. Nous étions plus de 60 à partager cet instant solennel à l'écoute des messages de circonstance.

Des adhérents de la première heure, nombreux sont ceux qui ne sont plus !!!!. A cet instant, permettez moi d'honorer tous ceux qui nous ont précédés, avec la reconnaissance infinie pour l'image qu'ils laissent dans nos mémoires. Pour fêter la « Mère Patrie », ils avaient inscrit ce jour anniversaire dans leur agenda, et nous le perpétuons. Nous sommes là car nous croyons que nos racines nous permettent de nous édifier dans ce monde tourbillonnant. Nous sommes là car nous aimons nous retrouver. Nous sommes là car nous nous souvenons d'où nous venons et nous savons où nous allons.....

De toute évidence, nous sommes tous des migrants ou descendants de migrants. Mais épouser un pays nouveau, y vivre et s'y enracer, s'épanouir et participer, fraterniser pour devenir acteur, n'est pas un signe de subordination !!!!. Fiers de nos ra-



**e-shop officiel**  
de Caffè Chicco d'Oro en France

[www.cafe-suisse.fr](http://www.cafe-suisse.fr)



cines, puisant en elles l'humilité et la persévérence, nous nous épanouissons dans cette société française en la faisant notre ... sans reniement ... et c'est bien là notre force et notre originalité.

En restant à votre écoute, je vous souhaite une belle fin d'été.

Notre prochaine rencontre : soirée Fondue le samedi 30 novembre.

JOSÉ BAECHLER

#### Calendrier

Soirée *fondue* le samedi 30 novembre.

### Amicale helvétique Tourangelle.

BP 22. 37420 Avoine. Tél 02 47 58 61 57.  
[contact@swissdetouraine.com](mailto:contact@swissdetouraine.com) - [www.swissdetouraine.com](http://www.swissdetouraine.com)  
 Présidente : Marie-Brigitte Schor-Golaz.



Fin juin, nous avons eu le plaisir de nous retrouver chez la vice-présidente et son mari pour notre traditionnel pique-nique. Une journée très agréable au bord de leur étang et sous les arbres, nous faisant ainsi oublier l'arrivée de la canicule.

Après le repas, sieste, partie de pêche ou balade en bateau étaient au programme. Un grand merci à nos hôtes pour avoir mis à notre disposition ce petit coin de paradis qui avait revêtu pour l'occasion les couleurs de la Suisse.

#### Calendrier

28 septembre : sortie d'automne à Azay-le-Rideau.

8 décembre : arbre de Noël.

### Amicale suisse des Pyrénées

2 Route de Salies. 64270 Carresse-Cassaber. Tél 06 15 56 23 08.  
 Président : Christian Cornuz

L'Amicale suisse des Pyrénées s'est retrouvée le 28 juillet à Baigts-de-Béarn pour célébrer la Fête nationale dans un temple protestant.

Ce temple a 120 ans cette année et est le seul temple d'architecture suisse en Fran-

### Amicale des Suisses de Bretagne

61C Rue de Courcy. 29900 Concarneau. Tél 09 80 99 34 35. [de.reguin@yahoo.fr](mailto:de.reguin@yahoo.fr) - Président : Denis H. Reguin



**1<sup>er</sup> Août.** Une vingtaine de membres de l'Amicale des Suisses de Bretagne a fêté la commémoration du 1<sup>er</sup> Août dans la joie et la dignité au Merlin de Saint Aignan, dans le Morbihan.

Le temps était de la partie, et les bords du lac de Guerlédans étaient magnifiques. La partie officielle, avec un mot du Président de l'ASB, suivi du discours du Président de la Confédération, Ueli Maurer, s'est terminée par le cantique suisse entonné par toute l'assemblée.

Un apéritif et un repas frugal mais fraternel ont suivi cette commémoration. La vingtaine de membres présents s'est séparée en fin d'après-midi.

DENIS H. REGUIN, PRÉSIDENT



ce. Une association, « les amis du temple de Baigts », essaye de maintenir son intégrité ! Si cette aventure vous interpelle, vous pouvez adhérer à l'association moyennant 20€, par courrier, au trésorier Alain Rossier, 646 Chemin de Touzaa. Castetarbe-64300 Orthez. [alain.rossier@orange.fr](mailto:alain.rossier@orange.fr) pour de plus amples renseignements.

Après le rappel de toute l'épopée de ce temple, l'ensemble des adhérents présents se sont retrouvés dans le temple, pour un succulent repas « pensé » par M.

Une mauvaise nouvelle est venue cependant ternir cette journée : le décès d'Ursula la Robin, la femme de l'ancien président de notre amicale. Toutes nos condoléances et notre amitié à Claude et sa famille. Ursula illuminait toujours nos rencontres de sa gentillesse !

Un grand merci encore à Mme et M. Rossier qui ont fait de cette journée, une fête !

### Amicale des Suisses de l'Eure

12 Rue des Auges. 27200 Vernon. Tél 02 32 51 94 74.  
[gouberthotting27@neuf.fr](mailto:gouberthotting27@neuf.fr).  
 Présidente : France Goubert-Hottinger.

Chers compatriotes,

Notre dernière réunion en mai dernier avait pour thème « La Fête des Vignerons » qui a lieu tous les 25 ans. Béatrice et Thierry ont eu l'occasion d'assister à cette fête et en sont revenus enchantés. Maintenant, nous avons le plaisir de vous communiquer la date de notre prochaine réunion (assemblée générale) qui se tiendra le dimanche 17 novembre à 12h au restaurant *Le Normandie* à Evreux. Pensez à réserver cette date sur vos agendas. Un courrier avec toutes les informations concernant inscription et thème de la journée suivra en temps utile. Au plaisir de nous retrouver nombreux, amitiés helvétiques.

LE BUREAU

### Nouveau club suisse

28 Rue Basfroi.  
 750011 Paris.  
 Tél 06 03 12 16 15 et  
 06 27 83 95 03.  
 Présidente :  
 Maya Nerini Hanhart

Le Nouveau Club suisse est réputé pour la qualité de ses conférenciers qui se déplacent de la Suisse à Paris. Les sujets varient, en relation avec la Suisse.

La Présidente parle sur l'actualité du moment et donne un aperçu historique pour mieux faire connaître la confédération helvétique.

Les réunions se déroulent à l'hôtel Bedford, 17 Rues des Arcades, 75008 Paris.

A tous les intéressés, veuillez-vous adresser aux numéros de portable indiqués ci-dessus.

MAYA NERINI HANHART,  
 PRÉSIDENTE

# LYON

CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE À LYON

4 Place Charles Hernu. «Le Colysée». CS 70285. 69616 Villeurbanne Cedex  
Tél 04 72 75 79 10. Fax 04 72 75 79 19. [lyon@eda.admin.ch](mailto:lyon@eda.admin.ch) - [www.eda.admin.ch/lyon](http://www.eda.admin.ch/lyon)

## CONSULS HONORAIRES

**ANNECY** Jean-Yves Siffredi. 3 Rue de Rumilly. 74000 Annecy. Tél. 06 59 00 85 91.  
[annecy@honrep.ch](mailto:annecy@honrep.ch).  
**BESANÇON** Dominique Andrey. 22 Chemin des Ragots. 25000 Besançon.  
Tél/fax 03 81 50 86 16. [besancon@honrep.ch](mailto:besancon@honrep.ch)

TOUTE CORRESPONDANCE EST À ADRESSER AU CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE À LYON.

## Union suisse de Savoie

15 Chemin des Charmilles. 73100 Moux. Tél 04 79 61 13 18.  
Président : Alain Herbert



### Société suisse de la Côte d'Or

29 Rue des Ecoles.  
21490 Varennes-Chaumont.  
Tél 06 79 48 77 64.  
[societesuisse dela cote d'or@gmail.com](mailto:societesuisse dela cote d'or@gmail.com)  
Présidente : Michèle Rebetez

Le 29 juin notre voyage à Gruyères a remporté un énorme succès avec la visite commentée du château, puis notre rendez-vous au restaurant *Gruyères Traditions* pour une démonstration de fabrication à la cuve et déguster une fondue suisse. L'après midi visite de la chocolaterie Cailler à Broc.

#### Calendrier

13 octobre : repas choucroute au restaurant *Le Crusoe*.  
1<sup>er</sup> décembre : arbre de noël au restaurant *Le Crusoe*.

### Les Suisses de Savoie ont célébré leur Fête nationale.

Comme chaque année, les Suisses de Savoie ont tenu à se joindre à leurs compatriotes d'outre Léman et c'est au restaurant Les Lodges du Lac sur les bords du lac d'Aiguebelette, qu'ils se sont retrouvés pour célébrer la Fête nationale. Accueillis par le président Alain Herbert et les membres du bureau de l'association, midi sonnait lorsqu'ils écoutaient le message d'Ueli Maurer, président de la Confédération qui, s'adressant aux « Suisses de l'Etranger », déclarait : « ...beaucoup de choses nous relient. L'histoire de notre pays qui a plus de 700 ans et des valeurs communes : ponctualité, fiabilité, humilité, ardeur à la tâche... ce sont autant de valeurs que l'on associe à la Suisse... ». Et de terminer : « ... le 1<sup>er</sup> Août est l'occasion de nous rendre compte de nos valeurs communes et de les renforcer. Beaucoup de joie en ce jour de Fête nationale ! » L'hymne suisse, ce poème de foi et d'hymne à la nature et dont il est question de le changer, résonnait. Le temps était venu de passer à table et de faire honneur au menu du chef. L'après-midi fut un bon moment de détente, de retrouvailles, agrémenté de quelques chants du folklore helvétique fort prodigue en la matière. Vint le temps de se quitter après cette belle journée de Fête nationale.

ANDRÉ BITZ, VICE-PRÉSIDENT

## Union helvétique de Clermont Ferrand

9 Rue de la Chantelle. 63450 Saint Saturnin. Tél 04 73 39 09 36.  
[f.bodmer@free.fr](mailto:f.bodmer@free.fr). Président : François Bodmer



### Fête nationale au Domaine du Marand, le 23 juillet

C'est dans un cadre magnifique que nous nous sommes retrouvés pour célébrer notre Fête nationale.

Avant de visionner l'allocution du Président de la Confédération Ueli Maurer, d'écouter notre hymne national, François nous informa des dernières nouvelles émanant de notre patrie et de notre association.

Après ces moments solennels, un apéritif nous fut servi. Moments chaleureux d'échanges, de convivialité ou chacun aime se retrouver. Puis nous avons dégusté un succulent repas. Après nous sommes allés découvrir l'abbaye Notre-Dame de Randol, visite guidée par le Père Hugues Bohineust.

Une douce pensée pour nos compatriotes souffrant qui n'ont pu se joindre à nous et à nos chers disparus. Merci à tous pour votre participation et fidélité.

NICOLE ET FRANÇOIS BODMER

#### Calendrier

24 septembre : conférence sur le fromage par René Ficheux. Et vidéo sur : *Les Suisses venus s'installer en Franche Comté*.

1<sup>er</sup> décembre : au Royal Saint Mart à Royat. Repas de Noël et la traditionnelle tombola.

## Club suisse Doubs Haute-Saône

10 Rue Bois Lassus. 70400 Chavanne. Tél 03 84 27 46 29.  
Président : André Chaboudez

### Journée du 13 juin

Nous voilà partis à la découverte de l'Alsace et de la ville de Colmar. Nous parcourons la Petite Venise en barque en bois à fond plat et voguons puis reprenons le car pour nous rendre au centre-ville. Musée Unterlinden pour déjeuner, visite à bord d'un petit train, découverte de la vieille ville, visité une cave à Wettolsheim...

### Journée du 1<sup>er</sup> Août

Nous nous sommes retrouvés 62 personnes au Ballon d'Alsace pour notre Fête nationale suisse. Accueilli par le président, allocution du Président de la Confédération, hymnes nationaux. Repas gastronomique convivial. Puis Raphaël, notre accordéoniste, invite les danseurs sur la piste

et les chanteurs au micro. L'ambiance conviviale est brutalement interrompue par la chute de Roger, suite à un malaise. Les secours n'ont rien pu faire contre l'irréversible qui venait de se produire. Roger a fait une rupture d'anévrisme. Coup de tonnerre dans le ciel bleu. Réactions émotionnelles intenses de nous tous. Roger Receneur, décédé le 1<sup>er</sup> août 2019 à 89 ans dans les bras d'Yvonne. Sincères condoléances à toute la famille.

## Association des Suisses de l'Isère

BP 523. 38011 Grenoble Cedex 1. Tél 06 80 321 201.  
[claude-muller38@orange.fr](mailto:claude-muller38@orange.fr). Président : Claude Muller

Pour la Fête nationale suisse, c'est sur la terrasse de la *Gelinotte* que nous avions choisi de planter notre drapeau. Nous avons écouté le discours du président de la Confédération puis chanté en chœur le Cantique suisse, notre hymne national. Au cours du repas, notre trésorière Florence nous a invitée à répondre à quelques questions posées par les fins limiers du consulat, lors de sa candidature à sa naturalisation. Si les épreuves ont parfois fait sourire, ce sont les réponses des convives qui étaient parfois ... surprenantes. Elle nous avait aussi préparé une dégustation à l'aveugle de vin blanc suisse... Nous avons presque tous perdu ... mais gagné à boire ses bons vins. D'autant plus que l'orage a eu le bon goût d'attendre la fin du repas pour nous arroser et nous apporter sa dose de fraîcheur tant attendue. Puis, nous avons pris rendez-vous, à la rentrée, pour d'autres aventures.

## Société suisse de Pontarlier

1 Rue Nationale. 25300 Dommartin. Tél 03 81 46 42 14 et 06 89 96 53 38. [jmyvette.carrez@orange.fr](mailto:jmyvette.carrez@orange.fr)  
Président : Jean-Marc Carrez

C'est le samedi 3 août que la Société suisse de Pontarlier, a célébré sa Fête nationale suisse, au restaurant du *Pont de l'Oie* à Arçon. Comme depuis 13 ans maintenant, un car est mis à la disposition des sociétaires qui le souhaitent pour se rendre au restaurant en toute sécurité et dans une ambiance festive. Pas moins de 60 personnes ont répondu à l'invitation pour célébrer cette Fête nationale légèrement décalée. Après l'écoute du discours officiel, de l'hymne nationale et des paroles du président, un très bon repas nous fut servi accompagné d'un air d'accordéon. Cette après-midi fut entrecoupée aussi de chants par une équipe de sociétaires qui sont membres d'une chorale sur Pontarlier.

Le Président a remercié toutes et tous les participants à cette manifestation et a donné rendez-vous d'ores et déjà pour le repas automnal du samedi 12 octobre.

Merci à toutes et tous ceux qui œuvrent pour la réussite de ces manifestations.

## Société suisse de Besançon

1 Rue du moulin. 25480 Pirey. Tél 06 63 78 20 88.  
soc.suisse.besancon@orange.fr - Président : Daniel Fau

Le 6 juin, notre voyage annuel nous a aménagés à Morat (Murten, FR) pour une visite de la ville fortifiée. Traversée du lac de Morat en bateau, liaison par le canal et traversée du lac de Neuchâtel. Retour en autocar des 54 participants à Besançon.

Le dimanche 4 août, nous avons commémoré la Fête nationale à la salle des fêtes de Perrouse. Après l'accueil, les mots de bienvenue et une déclaration de Dominique Andrey, Consul honoraire de Besançon, l'allocution du Président de la Confédération a été suivie par les hymnes nationaux suisses et français. Les 70 convives ont fait honneur au banquet de Fête nationale. Un de nos membres et compatriote, Michel Lachat, a animé chaleureusement la journée.

### Calendrier

6 octobre : grande fondue suisse et tombo-la à la salle de la maison de quartier Saint-Fergeux à Besançon. Animation par des danses et musiques de flamenco andalou.

## Union helvétique du Roannais

Le Portier. 42310 Saint-Bonnet-des-Quarts.  
Président : Alain Lucien

### Daniel Tornare

Six mois déjà que notre président, Daniel Tornare n'est plus. Tous ceux qui l'ont rencontré se souviendront de cet homme de cœur, intègre, respectueux des valeurs, attentif aux autres.

Franco-suisse, fier de sa double nationalité, Daniel a d'abord exercé la fonction de vice-président puis de président de l'UHR. Pendant 40 ans. Il a été l'instigateur de deux événements marquants : en 2007, la pose de la plaque commémorative du carrefour helvétique à Roanne et en 2009, le congrès des Suisses de France à Roanne. Daniel Tornare a également été délégué au CSE de 2009 à 2017, fonction reprise depuis par son fils aîné, Vincent. Malgré de sérieux problèmes de santé, il a honoré jusqu'au bout ses nombreuses fonctions associatives.

Les membres de l'UHR n'oublieront pas leur président et souhaitent maintenir l'association créée dans les années quarante.

## Cercle suisse de Dole et environs

179 Rue Léon Guignard. 39100 Dole. Tél 03 84 79 15 28.  
Présidente : Daniel Zahnd.

En juin, comme à l'accoutumée, nous avons pris la route pour un voyage de deux jours en Suisse. Le premier jour, nous sommes partis à la découverte de la maison tropicale pour un dépaysement total. Tout commence par l'explication de l'exis-

## Union suisse de Genevois

209 Chemin des Crêts. 74160 Beaumont. Tél 04 50 04 41 15 et 06 03 99 82 27. etchartconsul@orange.fr Présidente : Elisabeth Etchart



**Fête du 1<sup>er</sup> Août.** La Fête nationale a été pour l'Union suisse du Genevois une sortie exceptionnelle à plusieurs titres. Tout d'abord, nous avons passé l'après-midi au milieu de la fête des vignerons et en ville de Vevey. Mais le clou de la journée fut notre soirée. En effet, nous avions privatisé la barque ancienne à voiles latines *La Demoiselle* et ce fut un vrai bonheur sous un ciel étoilé. Après un exposé du capitaine c'est l'équipage qui s'est mis à la manœuvre pour une démonstration de navigation à l'ancienne. Ensuite, c'est un superbe buffet qui nous a été servi à bord accompagné du vin à l'effigie de la barque *La Demoiselle*. Nous avons été émerveillés ensuite par le tir des feux d'artifice de toute la côte vaudoise que nous avions en vue très proche. Le retour au quai vers 23h45 fut accueilli par une foule encore présente et amusée à la vue de cette barque ancienne et par notre air réjou... ! Un très beau souvenir !

**Calendrier.** 22 septembre : visite du musée Charlie Chaplin. 1<sup>er</sup> décembre : repas de fin d'année.

Vous pouvez nous rejoindre en qualité de membre pour participer à nos rencontres. Contactez-nous aux coordonnées ci-dessus mentionnées pour votre inscription. Vous êtes d'ores et déjà les bienvenus.

ELISABETH ETCHART, PRÉSIDENTE

tence d'une maison tropicale au milieu d'un pays de montagnes. Comment est-ce possible ? Puis nous arrivons au jardin tropical avec ses fruits exotiques. Ce lieu abrite des aquariums où évoluent des ombres, des perches ainsi que des esturgeons sibériens pour la production de caviar. En fin d'après-midi, nous avons poursuivi notre route pour Grindelwald.

Le lendemain matin, nous sommes montés à Grindelwald-First par les airs, au-dessus des prairies fleuries, des sapins et des chalets. A l'arrivée, nous avons découvert un panorama sublime avec des sommets à perte de vue. Après un déjeuner au Bergghaus First, il fallait penser à quitter ces lieux enchantés et songer au retour. Le dimanche 4 août, départ de Dole pour célébrer la Fête nationale *Au rêve de l'armilla*. Une agréable journée, entre chansons et airs d'accordéon.

## Association helvétique en Bourbonnais

Résidence Auteuil. Entrée 3. Avenue Général de Gaulle.  
Tél 04 43 03 46 84 et 06 73 29 70 36.  
associationsuisseenbourbonnais@gmail.com  
Présidente : Margrit Bachmann

20 adhérents de notre club jumelé, l'Amicale suisse du Haut-Doubs, ont participé à la découverte de l'Auvergne au début de l'été.

## Société suisse de Champagnole et du Triangle d'Or

1 rue Basse. Le Viseney.  
39800 Bersaillin  
Tél 03 84 25 94 05.  
philipp.gensheimer@orange.fr  
Président :  
Philipp Gensheimer

### Le 1<sup>er</sup> Août fêté à Poligny

Après notre pique-nique annuel, fin juin à Andelot, le second rendez-vous de l'été était bien sûr la célébration de la Fête nationale. Nous étions une cinquantaine à nous retrouver au restaurant Case B de Poligny. La partie officielle a été suivie d'un excellent déjeuner, animé au son de l'accordéon et des chansons. Nous nous sommes ensuite rendus à la collégiale St-Hippolyte, où les plus courageux sont montés dans le clocher (192 marches) pour jouir d'une vue imprenable. En outre, l'organiste de la collégiale, Peter, a agrémenté notre visite d'un magnifique jeu de carillon.

Le 1<sup>er</sup> Août, nous nous sommes rassemblés au monument aux morts de Vichy pour fêter notre Fête nationale en présence de M. le Consul Bernhard Bientz et son épouse, des représentants de la mairie de Vichy, nos adhérents et nos amis de la Suisse, sans oublier une vingtaine de porte-drapeaux qui nous font l'honneur chaque année d'être présents. Après notre repas convivial nous avons visité l'exposition « Vichy, 2000 ans d'histoire ».

Le 26 août nous avons participé au 75<sup>ème</sup> anniversaire de la libération de Vichy.

### Décès de Herbert Marschall

Fondateur de l'Association helvétique en Bourbonnais et président d'honneur, Herbert Marschall, est parti rejoindre les étoiles fin juillet. Herbert Marschall a fondé l'Association helvétique en Bourbonnais en 2000 et cette dernière tenait une grande place dans sa vie. Chaque réunion était propice à des conférences, des films, aux thèmes très variés, mais surtout des sujets concernant les relations entre la Suisse et la France. En 2004, il réalisa le jumelage de notre association avec l'Amicale suisse du Haut-Doubs. Nous garderons le souvenir d'un homme doté d'un esprit curieux, engagé, convivial. Nous présentons nos sincères condoléances à toute sa famille.

... SUITE LYON →

... SUITE LYON

## Amicale suisse Thonon-Evian

45 Av de Maraîche, 74500 Neuvecelle. Tél 04 50 75 44 15.  
 amicalesuisse74.thononEVIAN@gmail.com. amicalesuissethononEVIAN.wordpress.com.  
 Amicale Suisse Thonon-Evian – Présidente : Hélène Philippe.



Cette année, le 1<sup>er</sup> Août fut un peu particulier. En effet, il a été fêté de diverses manières : un certain nombre d'adhérents s'est retrouvé comme d'habitude dans un restaurant au bord du Léman autour d'un repas festif pour admirer les feux en Suisse voisine. Quelques-uns ont profité de la Fête des Vignerons et puis une petite quinzaine s'est rendue à Aigle pour fêter le 1<sup>er</sup> Août de façon traditionnelle dans une petite ville suisse. Nous nous sommes retrouvés au Château où la fête battait son plein depuis le milieu de l'après-midi. Tout était réuni dans cet endroit pour passer un bon moment et garder un bon souvenir de cette soirée.

Le mercredi 28 août, ces dames de l'Amicale suisse se sont réunies pour un repas convivial au restaurant *les Tournesols* à Thonon-les-Bains.

**Calendrier.** 28 septembre : visite à la Fondation Gianadda et une journée au musée du papillon (Papillorama) à Kérzers  
 8 décembre : repas de Noël.

## Amicale des Suisses d'Annemasse et environs

Tél 04 50 38 44 37. Présidente : Margrit Relandau. 12 Rue des Saules. 74100 Annemasse

Lisez le compte-rendu de notre voyage au Tyrol sur [www.revuesuisse.org](http://www.revuesuisse.org)

**Fête des Vignerons à Vevey et 1<sup>er</sup> Août**  
 Avec une grande joie nous avons assisté à la Fête des Vignerons. A la fin de cette fête grandiose, nous étions particulièrement émus par le Ranz des vaches chanté par des armaillis des Alpes fribourgeoises et joué par de nombreux cors des Alpes. Après ce spectacle superbe qui nous a profondément marqués, nous sommes montés au Signal de Bougy pour fêter ensemble le 1<sup>er</sup> Août.

### 100 ans

Trois membres du comité ont transmis les vœux de l'amicale à notre doyenne, Marie-Louise Massard qui a fêté ses 100 ans fin juin.

### Nécrologie

Nous avons le regret de faire part du décès de Claude Dubocage. Nous présentons nos sincères condoléances à sa famille.

### Calendrier.

10 octobre : de Bex à Broc.  
 17 novembre : repas d'automne et présentation du programme 2020

## Amicale des Suisses de la Haute-Saône

25 Grande Rue. 70000 Quincey. Tél 03 84 74 38 80.  
 Présidente : Irène Petter

Notre assemblée générale a eu lieu le dimanche 14 avril au restaurant *La Guinguette* de l'Eggyoir à Francourt. 65 personnes étaient présentes. Après le rapport d'activité et la programmation des activités de 2019 énoncés par la présidente, le quitus a été donné au trésorier, Michel Laville, pour son excellente gestion des comptes. Le rapport financier fait mention de cinq nouveaux adhérents, signe de la vitalité de notre association. A cette occasion, les élections ont permis de renouveler le conseil d'administration, désormais composé de 11 membres. La journée s'est poursuivie par un excellent repas et de la danse.

### Vendredi 28 juin

Voyage en Suisse à Martigny pour la visite des chiens du Grand-Saint-Bernard. Dans l'après-midi, visite de la ville de Martigny en petit train dit *Le Balladeur*. A ce voyage, nous étions 45 personnes à y participer. Je tiens aussi à informer les lecteurs de la Revue suisse que la présidente et la vice-présidente étaient présentes au Congrès des 60 ans de l'UASF à Ajaccio, fin avril.

### Calendrier

19 octobre : soirée choucroute à la salle des fêtes de Quincey. Venez nombreux, accompagnés de vos proches et amis.

## Amicale suisse Lédonienne et de la Bresse Louhannaise

249 La Ribaudière. 71580 Saillenard. Tél 03 85 74 14 01.  
 marcel.bourquin@wanadoo.fr – Président : Marcel Bourquin

### Voyage 2019

Cette année, le président nous a organisé une sortie de trois jours près de la frontière. Dégustation de l'absinthe et du jambon cuit dans l'asphalte et du délicieux chocolat chez Camille Bloch. Et pour terminer cette belle sortie, en bateau au Saut du Doubs, repas à bord. C'était vraiment une belle sortie.

### Fête nationale suisse à Vevy.

Le dimanche 4 août, nous avons célébré la Fête nationale suisse à Vevy. Nous avons reçu avec un grand plaisir Suzanne Gutknecht, vice-consul du Consulat général de Lyon et son époux Stéphane. Dégusté une fameuse soupe aux pois, du jambon du Haut-Doubs et le reste, dansé, bien rigolé et passé un vrai moment d'amitié.

Trois nouveaux membres nous ont rejoints : Annette et Eugène Eger et Jean-Louis Oberson.

Le repas du soir et le feu du 1<sup>er</sup> Août, accompagné à l'accordéon par Jean-Rodolphe Dill terminent cette belle journée. Merci aux bénévoles, merci à Bernard Faton et Robert Picod qui ont brassé la soupe.

## Nécrologie

Le 10 juin, notre amie Colette Janin nous a quittés, âgée de 90 ans. Nous en garderons le plus beau des souvenirs.

### Calendrier

Dimanche 20 octobre, repas choucroute à l'Amaryllis Perrigny.

## Amicale des Suisses du Haut-Doubs

3 Rue Nestor Bavoux. 25130 Villers-le-Lac. Tél 06 87 25 50 06.  
 monique.poy@orange.fr – Présidente : Monique Poy

Comme annoncé sur la Revue Suisse de mai, notre voyage à Vichy et en Auvergne a été un véritable succès. De nombreuses visites durant ces quatre jours où nous avons découvert une magnifique région. Ce 31 juillet, nous nous sommes retrouvés sur les hauteurs de Villers-le-Lac pour fêter le 1<sup>er</sup> Août. 36 personnes ont répondu positivement. L'après-midi, un loto a permis de divertir l'assemblée et la soirée s'est terminée autour de notre traditionnel jambon fumé du Haut-Doubs.

Le jour de notre fête du 1<sup>er</sup> Août, j'ai annoncé aux participants, le décès de notre ami Herbert Marschall, président d'honneur de l'Association helvétique en Bourbonnaise. La tristesse se lisait sur les visages. A Micheline, son épouse, ses enfants et petits-enfants, l'ASHD vous présente toute sa sympathie et ses sincères condoléances. Nous garderons de Herbert, le souvenir de sa gentillesse, son savoir vivre, ses inoubliables connaissances, son amabilité et son grand dévouement pour la Suisse, sans oublier son implication afin que nos deux amicales soient jumelées.

## Cercle suisse du Pays de Gex

101 Route de la Faucille. 01630 Sainte-Genis-Pouilly.  
 Tél 07 86 73 87 48. Présidente : Maggy-Laure Giorgini

Le 27 juillet dès 18h, malgré une météo mitigée, s'est tenue la Fête nationale suisse. Pas moins de 200 personnes avaient osé braver le temps incertain. Un repas champêtre animé par diverses représentations culturelles typiquement suisses a égayé cette fête. La présidente put faire son discours après avoir salué toutes les autorités présentes. Elle donna aussi lecture du message du Président de la Confédération Ueli Maurer. Une pluie diluvienne fit son apparition et malgré une attente, les hymnes nationaux se firent sous les parapluies pour les courageux restés. Les activités du Cercle reprendront dès la mi-septembre selon le programme qui paraîtra dans le prochain « *Trait d'Union* » pour se terminer en mars 2020 par l'assemblée générale. La présidente remercia également tous les membres du comité ainsi que les bénévoles, certains venus de Bourgogne-Franche-Comté. N'hésitez pas à visiter notre site web : [le-chalet-suisse.fr](http://le-chalet-suisse.fr).



# MARSEILLE

## CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE À MARSEILLE

7 Rue d'Arcole. 13286 Marseille. Cedex 06. Tél 04 96 10 14 10  
 Fax 04 91 57 01 03. mar.vertretung@eda.admin.ch  
[www.eda.admin.ch/marseille](http://www.eda.admin.ch/marseille)

## CONSULS HONORAIRES

**AJACCIO** Hugues Schadegg. 38 Cours Lucien Bonaparte.  
 BP 815. 20192 Ajaccio cedex 4. Tél 04 95 21 28 43. [ajaccio@honrep.ch](mailto:ajaccio@honrep.ch)  
**MONACO** Urs Minder, c/o UBS Monaco SA. 10-12 Quai Antoine 1<sup>er</sup>.  
 MC 98000 Monaco. Tel 00377 93 15 58 82. [monaco@honrep.ch](mailto:monaco@honrep.ch)  
**MONTPELLIER** Aniela Tréanton. 18 rue Montmédy. 34430 St-Jean de Védas.  
 Tél 04 67 47 66 53 / 06 12 24 23 25. [montpellier@honrep.ch](mailto:montpellier@honrep.ch)  
**NICE** Markus Thüer. 50 Corniche Fleurie. 06200 Nice. Tél 06 37 16 21 85.  
[nic@honrep.ch](mailto:nic@honrep.ch)

TOUTE CORRESPONDANCE EST À ADRESSER  
 AU CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE À MARSEILLE.

## Société suisse de Cannes

Villa Dorith. 42 Av de la Roubine. 06150 Cannes-la-Bocca.  
 Tél 04 93 48 15 75 et 06 07 49 51 24. [adablainville06@gmail.com](mailto:adablainville06@gmail.com)  
[societesuissedecannes@laposte.net](http://societesuissedecannes@laposte.net)  
 Présidente : Dorith Delasalle

## Fête nationale 2019

Une grande absente, cette année, notre centenaire et grande amie Agnès Parodi disparue un mois avant son 106<sup>ème</sup> anniversaire. Sa joie et son dynamisme resteront toutefois toujours présents dans nos coeurs et nous parlerons encore et encore de cette belle personne, lors de nos futures "sorties" et réunions.

Le docteur Delasalle, fils de notre Présidente, son épouse, et Céline, sa petite-fille, avaient organisé notre Fête nationale dans leur propriété à Grasse, sous le thème du parfum, la cité Grassoise venant en effet d'être promue au Patrimoine Mondial de l'Unesco.

À ce sujet, une conférencière a tenu en haleine, pendant près d'une heure, les 73 participants (adhérents et amis), et ce dans la bonne humeur, malgré une pluie battante et la grêle. Un orchestre local nous a accompagnés tout au long d'un repas très raffiné, toujours basé sur les fleurs, et ce jusqu'à tard dans la nuit.

## Amicale suisse du Var

218 Chemin des bonnes Herbes. 83200 Toulon.  
 Tél 06 07 08 77 48. [gcastella42@gmail.com](mailto:gcastella42@gmail.com)  
[www.swissduvar.com](http://www.swissduvar.com) - Président : Gilles Castella

Pour une première, la sortie du 23 juin en catamaran autour de Saint-Tropez, fut une merveilleuse journée pleine de chaleur et de très belles vues sur la Côte.

Puis, nous avons eu la journée des familles, le 29 juin, organisée par le consulat de Marseille : rencontres avec les autres clubs ou amicales.

## Association suisse de l'Aude et des Pyrénées Orientales

5 Rue de Taillet. 66100 Perpignan. Tél 09 51 71 01 45. [asapo1166@gmail.com](mailto:asapo1166@gmail.com) - [www.asapo.fr](http://www.asapo.fr). Président : Bernard Seewer



L'été touche à sa fin et les membres du comité de notre association travaillent à la préparation des prochaines sorties. De plus amples informations vous seront transmises dès que possible.

Ce printemps, nous avons eu la chance d'aller visiter la maison de la Clape, à Vinassan. Nous y avons découvert un massif, une faune et une flore exceptionnelle.

Le rendez-vous suivant a été notre traditionnelle réunion du 1<sup>er</sup> Août, que nous avons réalisée à Bize-Minervois. Ce moment convivial, accompagné d'un repas copieux, a rassemblé 39 personnes.

**Décès.** Nous avons eu la tristesse d'apprendre le décès d'une de nos membres, Marie-Claire Boodiah-Lauscher. Nous présentons toutes nos condoléances à sa famille.

N'hésitez pas à consulter le site web [www.asapo.fr](http://www.asapo.fr). Vous y trouverez toutes les informations nécessaires sur notre association et les photos de nos sorties. Vous pouvez contacter notre secrétaire, Mme Myrthe, par mail, courrier, ou téléphone si vous souhaitez de plus amples informations.

Ensuite, le repas de la Fête nationale Suisse du 1<sup>er</sup> Août, accompagné par un groupe flamenco, en présence de Françoise Millet-Leroux, Présidente de l'UASF, qui a eu la gentillesse d'expliquer à nos adhérents les fonctions de l'UASF et le travail actif de cette association.

### Calendrier

12 et 13 octobre, sortie French Riviera, île de Saint-Honorat et le lendemain visite du Parc des Loups dans le Mercantour.

8 décembre, repas de Saint Nicolas à Draguignan.

Merci pour votre présence à tous, qui nous réconforte pour continuer à vous trouver des activités un peu insolites.

Très amicalement

POUR LE BUREAU, GILLES CASTELLA

## Helvetia amicale des Suisses Vaucluse-Gard

144 Pied Mont du Bouquier. 84330 Caromb. Tél 06 75 44 13 04.  
[helvetiavauclusegard@gmail.com](mailto:helvetiavauclusegard@gmail.com) - [www.helvetia8430.com](http://www.helvetia8430.com)  
 Présidente : Daisy Froger-Droz

Une météo particulièrement favorable nous a accompagnés lors de nos sorties du printemps : mini croisière sur le *Tiki III* en Camargue, concert de cors des Alpes dans un domaine viticole, puis en juin, visite passionnante de la centrale hydroélectrique de Bollène. Le 1<sup>er</sup> Août fut particulièrement bien fêté chez nos amis suisses de l'Isle-sur-la-Sorgue : guirlandes de petits

drapeaux suisses et des cantons, vin blanc du Valais offert par le Consulat, cervelas et moutarde Thomy secrètement importés, un buffet garni, sans oublier bien sûr, le discours du président de la Confédération et l'hymne national suisse.

L'automne pointant son nez, l'association découvrira Ménerbes, un des plus beaux villages de France, puis en octobre, visite du musée de la base aérienne 115 et du théâtre antique d'Orange. Enfin en décembre, l'inévitable fondue à Carpentras. C'est avec grand plaisir que nous accueillons des membres des départements limitrophes. Aussi un couple de la Drôme souhaiterait pouvoir recréer l'Amicale des Suisses de la Drôme, et pourquoi pas, l'Amicale des Suisses de Drôme-Ardèche... Si cet appel est entendu, merci de contacter la présidente de Helvetia Vaucluse Gard qui transmettra l'adresse de ce couple drômois. En espérant vivement que cette amicale puisse voir le jour très prochainement.

## Société helvétique de Montpellier

66 Allée Agnès Mac Laren. 34090 Montpellier. Tél 04 67 54 98 18.  
[aeschlimgdnumerical.fr](http://aeschlimgdnumerical.fr). Président : Jean-Paul Aeschlimann

Notre prochaine rencontre sera la sortie d'automne, agendée au dimanche 21 octobre. Lieu, horaire et détails concernant cette journée seront envoyés à tous les membres dûment enregistrés en temps utile.

# STRASBOURG

## CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE À STRASBOURG

23 Rue Herder, BP 20014, 67003 Strasbourg cedex.  
Tél. 03 88 35 00 70, Fax 03 88 36 73 54.  
strasbourg@eda.admin.ch – [www.eda.admin.ch/strasbourg](http://www.eda.admin.ch/strasbourg)

## Société suisse des Vosges

240 Rue de la Croisette, 54740 Crantenoy, [secretariat.societesuisse@orange.fr](mailto:secretariat.societesuisse@orange.fr)  
Président : Eric Laipe



Devenue désormais annuelle dans nos activités, la promenade sur une journée, au printemps, a eu lieu le 12 mai : destination la jolie station de Gérardmer. Nous n'étions pas très nombreux, mais formions un groupe heureux de partager un moment très convivial. Tout a commencé par un bon repas au restaurant *La Gérômoise*, suivis d'un tour du lac, bien apprécié de tous et enfin la visite de « Pierres du monde ».

Le 28 juillet, nous avons célébré la Fête nationale suisse. Cette journée s'est déroulée à la pisciculture du Buisson à Le Clerjus : allocution de bienvenue du président de la société, Éric Laipe, transmission de l'allocution du Président de la Confédération helvétique, apéritif suivi d'un repas mitonné par notre « traiteur by Aurore », animation par le groupe *Cors et Accords* de Cornimont, tombola traditionnelle. La photo souvenir du groupe est habituelle et nous pouvons y remarquer le plus jeune adhérent en poussette !

Retenez bien la date du 24 novembre : c'est celle de la dégustation de la choucroute à *La Mansarde* à Golbey. A vos agendas, mesdames et messieurs.

C. CAPELLO, SECRÉTAIRE

... SUITE MARSEILLE

## Club suisse de Monaco

[monacoclubsuisse@gmail.com](mailto:monacoclubsuisse@gmail.com)  
[www.club-suisse-monaco.com](http://www.club-suisse-monaco.com)  
Président : Franck Rivière. Tél 06 99 50 47 29

Nombreux étaient les membres du Club suisse de Monaco à se retrouver pour une délicieuse soirée le 27 juin en terrasse au restaurant *la Pinède* à Cap-d'Ail.

Les membres de notre Club étaient encore plus nombreux pour fêter notre belle Fête nationale du 1<sup>er</sup> Août qui coïncidait avec les 70 ans du Club suisse de Monaco fondé en 1949. Nous avions privatisé le top deck du *Fairmont*, un espace au dernier étage tout en baies vitrées ouvertes qui nous of-

## Club Suisse de Strasbourg

19 Quai Brûlig, 67000 Strasbourg. Tél 06 28 09 19 81.  
[www.clubuissestrasbourg.assocconnect.com](http://www.clubuissestrasbourg.assocconnect.com)  
[clubsuissestrasbourgbureau@gmail.com](mailto:clubsuissestrasbourgbureau@gmail.com)  
Président : Sébastien Oberlé  
Communication : Marie-Rose Gaudin-Macabre  
[marosegm@gmail.com](mailto:marosegm@gmail.com)

A l'occasion de la Fête nationale suisse, le Club suisse de Strasbourg a organisé, le 27 juillet dernier, un *barbecue géant à la Ferme* chez Timothée et Heike Rothgerber.

Ce moment partagé a permis de discuter d'avenir et de projets à venir. Les idées ont fourmillé : échanges scolaires, villes suisses à découvrir, moments récréatifs à thèmes pour diverses tranches d'âge... Bref, tout cela a donné envie à de nouveaux participants d'adhérer au club !

La reconnexion à nos origines familiales peut passer par ces initiatives de rencontres, de partage, au travers de projets que nous avons à cœur de construire avec vous, amenant la renaissance d'un sentiment d'appartenance à la culture suisse. Pour nos jeunes générations, nous avons besoin de vous pour mener à bien ces actions. Nous vous invitons chaleureusement à nous rejoindre.

### Calendrier

10 novembre : fondue suivie d'un loto au restaurant *Grüner Baum Linx* à Rheinau en Allemagne (A 9 km de la frontière de Kehl).

5 décembre à 19h à l'Institut d'Études Politiques de Strasbourg : conférence *Démocratie participative et référendum d'initiative populaire - Y a t'il un modèle suisse ?*

Participation gratuite.

Inscription et/ou réservation : [clubsuissestrasbourgbureau@gmail.com](mailto:clubsuissestrasbourgbureau@gmail.com).

## Amicale suisse de la Haute-Marne

c/o Stéphanie Leu. 3 Rue du général Frossard.  
52120 Châteauvillain. [amicaleuisse52@gmail.com](mailto:amicaleuisse52@gmail.com)  
Présidente : Stéphanie Leu

C'est avec un grand plaisir que l'Amicale suisse de la Haute-Marne a accueilli Madame la consule générale et son époux à l'occasion de la célébration du 1<sup>er</sup> Août qui s'est tenue comme chaque année au bord du lac de Morimond. Après la partie officielle, les 115 convives présents ont pu apprécier le repas servi par la famille Brauen et admirer le feu d'artifice tiré par la société Prévot.

Notre prochain rendez-vous est fixé pour le samedi 26 octobre à la salle des fêtes de Montigny-le-Roi pour notre traditionnel repas dansant et sa tombola. Une invitation personnelle sera adressée aux membres courant septembre.

STÉPHANIE LEU

**MIGROS**  
La Suisse comme si vous y étiez.

**Savourer la Suisse à l'étranger**

Nouveau! Envoi vers l'Europe

Savourer les spécialités suisses à l'étranger.

[www.migros.de](http://www.migros.de)

Commander 1400 produits Migros dans toute l'Europe.  
Achat sur facture | paiement en € | envoi d'Allemagne

Migros-Shop de, Chocolat Frey AG, Bresteneggstrasse 4, CH-5033 Buchs